

Vokabellisten aus DIE ZEIT Nr. 44/2012

1. VERBEN

sanieren

- *Formen:* sanierte, hat saniert
- *Synonyme:* renovieren, instand setzen, erneuern
- *Beispiel:* Der Landkreis Offenbach hat mehr als 90 Schulen saniert.

sich leisten

- *Formen:* leistete sich, hat sich geleistet
- *Synonyme:* sich erlauben, sich gönnen, sich ermöglichen
- *Beispiel:* Viele Kommunen können sich die Sanierung nicht mehr leisten.

einspringen (für jemanden / bei etwas)

- *Formen:* sprang ein, ist eingesprungen
- *Synonyme:* aushelfen, übernehmen, in die Bresche springen
- *Beispiel:* Private Unternehmen springen ein, wenn der Staat kein Geld hat.

präsentieren (sich)

- *Formen:* präsentierte, hat präsentiert
- *Synonyme:* vorstellen, zeigen, darbringen
- *Beispiel:* Die Firma präsentiert sich ziemlich trist.

beraten

- *Formen:* beriet, hat beraten
- *Synonyme:* empfehlen, Rat geben, konsultieren
- *Beispiel:* Die Experten beraten Stadtkämmerer und Ministerialbeamte.

sich eignen (für / als)

- *Formen:* eignete sich, hat sich geeignet
- *Synonyme:* passen, geeignet sein, taugen
- *Beispiel:* Der Bürgermeister will wissen, ob sich das Projekt als ÖPP eignet.

abnehmen (jemandem etwas)

- *Formen:* nahm ab, hat abgenommen

- *Synonyme:* entlasten, wegnehmen, erleichtern
- *Beispiel:* ÖPPs sollen dem Staat ein Problem abnehmen.

verrotten

- *Formen:* verrottete, ist verrottet
- *Synonyme:* verfallen, verwaarloosen, zerfallen
- *Beispiel:* Die Infrastruktur verrottet, weil zu wenig investiert wurde.

investieren (in + Akk.)

- *Formen:* investierte, hat investiert
- *Synonyme:* anlegen, einsetzen, hineinstecken
- *Beispiel:* In der Vergangenheit wurde zu wenig in die Erhaltung investiert.

behaupten

- *Formen:* behauptete, hat behauptet
- *Synonyme:* bestreiten (im Sinne von „aufrechterhalten“), erklären, versichern
- *Beispiel:* Die Befürworter behaupten, ÖPPs seien dem Beschaffungswesen überlegen.

sich abzeichnen

- *Formen:* zeichnete sich ab, hat sich abgezeichnet
- *Synonyme:* sich herausstellen, erkennbar werden, sich zeigen
- *Beispiel:* Es zeichnet sich ab, dass viele ÖPPs schöngerechnet werden.

schöngerechnen

- *Formen:* rechnete schön, hat schöngerechnet
- *Synonyme:* beschönigen, frisieren, geschönt darstellen
- *Beispiel:* Viele ÖPP-Projekte werden schöngerechnet.

stattfinden

- *Formen:* fand statt, hat stattgefunden
- *Synonyme:* geschehen, sich ereignen, abgehalten werden
- *Beispiel:* Im Verkehrsausschuss fand eine Anhörung statt.

aufdecken

- *Formen:* deckte auf, hat aufgedeckt
- *Synonyme:* enthüllen, entlarven, ans Licht bringen
- *Beispiel:* Die Rechnungshöfe deckten methodische Fehler auf.

belegen (mit + Dat.)

- *Formen:* belegte, hat belegt
- *Synonyme:* belasten, versehen mit, beaufschlagen
- *Beispiel:* Die klassische Vergabe wurde mit hohen Risikokosten belegt.

herunterrechnen

- *Formen:* rechnete herunter, hat heruntergerechnet
- *Synonyme:* kleinrechnen, reduzieren, beschönigen
- *Beispiel:* Die Risiken der privaten Unternehmen werden heruntergerechnet.

übernehmen

- *Formen:* übernahm, hat übernommen
- *Synonyme:* an sich nehmen, auf sich nehmen, sich annehmen
- *Beispiel:* Private Firmen übernehmen die gesamte Regie.

errichten

- *Formen:* errichtete, hat errichtet
- *Synonyme:* bauen, aufbauen, erbauen
- *Beispiel:* Eine Baufirma errichtet das Bauwerk.

betreiben

- *Formen:* betrieb, hat betrieben
- *Synonyme:* führen, unterhalten, managen
- *Beispiel:* Ein Serviceunternehmen betreibt die Einrichtung.

festsetzen

- *Formen:* setzte fest, hat festgesetzt
- *Synonyme:* festlegen, bestimmen, fixieren
- *Beispiel:* Die Nutzungsgebühr wird zu Beginn festgesetzt.

profitieren (von + Dat.)

- *Formen:* profitierte, hat profitiert
- *Synonyme:* Nutzen ziehen aus, Gewinn erzielen, Vorteil haben
- *Beispiel:* Angeblich profitieren alle von diesem Modell.

umsetzen

- *Formen:* setzte um, hat umgesetzt
- *Synonyme:* realisieren, durchführen, verwirklichen
- *Beispiel:* 15 Prozent der Investitionen sollen als ÖPPs umgesetzt werden.

vorantreiben

- *Formen:* trieb voran, hat vorangetrieben
- *Synonyme:* fördern, beschleunigen, forcieren
- *Beispiel:* Peer Steinbrück hat das ÖPP-Modell maßgeblich vorangetrieben.

ausschreiben

- *Formen:* schrieb aus, hat ausgeschrieben

- *Synonyme:* öffentlich ankündigen, zur Bewerbung freigeben
- *Beispiel:* 180 Projekte sind begonnen oder ausgeschrieben worden.

übertragen (an + Akk.)

- *Formen:* übertrug, hat übertragen
- *Synonyme:* abtreten, delegieren, übergeben
- *Beispiel:* Ein Dutzend Autobahnabschnitte sind an Privatfirmen übertragen worden.

sich äußern (zu + Dat.)

- *Formen:* äußerte sich, hat sich geäußert
- *Synonyme:* Stellung nehmen, sich aussprechen, kommentieren
- *Beispiel:* Kulle möchte sich nur ungern zu Einzelheiten äußern.

berühren

- *Formen:* berührte, hat berührt
- *Synonyme:* betreffen, tangieren, angehen
- *Beispiel:* Etliche Fragen berührten Geschäftsgeheimnisse.

preisgeben

- *Formen:* gab preis, hat preisgegeben
- *Synonyme:* offenbaren, enthüllen, verraten
- *Beispiel:* Geschäftsgeheimnisse könne man nicht preisgeben.

sich gebärden

- *Formen:* gebärdete sich, hat sich gebärdet
- *Synonyme:* sich benehmen, sich verhalten, auftreten
- *Beispiel:* Es sei ein Vorurteil, dass sich die ÖPP AG geheimniskrämerisch gebärde.

unter Verschluss halten

- *Formen:* hielt unter Verschluss, hat unter Verschluss gehalten
- *Synonyme:* geheim halten, verbergen, zurückhalten
- *Beispiel:* Die ÖPP AG hält alle wichtigen Informationen unter Verschluss.

offenlegen

- *Formen:* legte offen, hat offengelegt
- *Synonyme:* veröffentlichen, transparent machen, darlegen
- *Beispiel:* Die Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen werden nicht offengelegt.

beurteilen

- *Formen:* beurteilte, hat beurteilt
- *Synonyme:* bewerten, einschätzen, begutachten
- *Beispiel:* Experten beurteilen dies kritisch.

verlagern (in + Akk.)

- *Formen:* verlagerte, hat verlagert
- *Synonyme:* verschieben, verlegen, transferieren
- *Beispiel:* Angelegenheiten des Staates werden in den Bereich der Geschäftsgeheimnisse verlagert.

entziehen (+ Dat.)

- *Formen:* entzog, hat entzogen
- *Synonyme:* wegnehmen, vorenthalten, abziehen
- *Beispiel:* Diese Angelegenheiten werden der demokratischen Kontrolle entzogen.

einrichten

- *Formen:* richtete ein, hat eingerichtet
- *Synonyme:* aufbauen, etablieren, schaffen
- *Beispiel:* Eine Transparenzplattform wurde im Internet eingerichtet.

schwärzen

- *Formen:* schwärzte, hat geschwärzt
- *Synonyme:* unkenntlich machen, zensieren, unleserlich machen
- *Beispiel:* Die Stellen mit den Zahlen sind geschwärzt.

vorenthalten (jemandem etwas)

- *Formen:* vorenthielt, hat vorenthalten
- *Synonyme:* verweigern, zurückhalten, nicht mitteilen
- *Beispiel:* Die Namen der Vertragspartner werden dem Leser vorenthalten.

sich etwas gefallen lassen

- *Formen:* ließ sich gefallen, hat sich gefallen lassen
- *Synonyme:* hinnehmen, akzeptieren, dulden
- *Beispiel:* Hofreiter ließ sich diese Geheimniskrämerei nicht gefallen.

nachvollziehen

- *Formen:* vollzog nach, hat nachvollzogen
- *Synonyme:* verstehen, begreifen, durchblicken
- *Beispiel:* Er wollte nachvollziehen, wie das ÖPP-Projekt funktioniert.

drängen (auf + Akk.)

- *Formen:* drängte, hat gedrängt
- *Synonyme:* bestehen auf, fordern, darauf pochen
- *Beispiel:* Hofreiter drängte auf Akteneinsicht.

sichten

- *Formen:* sichtete, hat gesichtet
- *Synonyme:* durchsehen, prüfen, einsehen
- *Beispiel:* Er durfte in der Geheimschutzstelle Unterlagen sichten.

sich verpflichten (zu + Dat.)

- *Formen:* verpflichtete sich, hat sich verpflichtet
- *Synonyme:* sich binden, zusagen, geloben
- *Beispiel:* Er musste sich schriftlich verpflichten, mit niemandem zu sprechen.

klagen (auf + Akk.)

- *Formen:* klagte, hat geklagt
- *Synonyme:* Klage erheben, vor Gericht gehen, prozessieren
- *Beispiel:* Hofreiter klagte vor dem Verwaltungsgericht auf Akteneinsicht.

gewähren

- *Formen:* gewährte, hat gewährt
- *Synonyme:* zugestehen, bewilligen, genehmigen
- *Beispiel:* Die Akteneinsicht wurde ihm gewährt.

verzichten (auf + Akk.)

- *Formen:* verzichtete, hat verzichtet
- *Synonyme:* absehen von, aufgeben, darauf ablassen
- *Beispiel:* Hofreiter verzichtete darauf, in die nächste Instanz zu gehen.

vorschieben

- *Formen:* schob vor, hat vorgeschoben
- *Synonyme:* als Vorwand benutzen, heucheln, vorschützen
- *Beispiel:* Mühlenkamp hält das Argument zum Teil für vorgeschoben.

strecken (über + Akk.)

- *Formen:* streckte, hat gestreckt
- *Synonyme:* verteilen, ausdehnen, ausweiten
- *Beispiel:* Die Kosten werden über lange Zeiträume gestreckt.

auftauchen (in + Dat.)

- *Formen:* tauchte auf, ist aufgetaucht
- *Synonyme:* erscheinen, vorkommen, sichtbar werden
- *Beispiel:* Die Kosten tauchen in den öffentlichen Haushalten nicht als Schulden auf.

umgehen

- *Formen:* umging, hat umgangen
- *Synonyme:* ausweichen, vermeiden, hintergehen
- *Beispiel:* Der Staat kann so die Schuldenbremse umgehen.

zurechnen (+ Dat.)

- *Formen:* rechnete zu, hat zugerechnet
- *Synonyme:* zuordnen, zuschreiben, anrechnen
- *Beispiel:* Die Kredite werden den privaten Unternehmen zugerechnet.

aufnehmen (einen Kredit)

- *Formen:* nahm auf, hat aufgenommen
- *Synonyme:* sich leihen, sich borgen, einen Kredit beantragen
- *Beispiel:* Die Firmenkonsortien nehmen Kredite für den Staat auf.

verankern (in + Dat.)

- *Formen:* verankerte, hat verankert
- *Synonyme:* festschreiben, verewigen, fixieren
- *Beispiel:* Die Schuldenbremse ist im Grundgesetz verankert.

fordern

- *Formen:* forderte, hat gefordert
- *Synonyme:* verlangen, beanspruchen, einfordern
- *Beispiel:* Die Prüfer fordern, dass ÖPP-Projekte im Haushalt darzustellen sind.

durchsetzen

- *Formen:* setzte durch, hat durchgesetzt
- *Synonyme:* erzwingen, umsetzen, verwirklichen
- *Beispiel:* Sollte diese Forderung durchgesetzt werden, würde dem Modell der Boden weggezogen.

den Boden unter den Füßen wegziehen

- *Formen:* zog weg, hat weggezogen
- *Synonyme:* die Grundlage entziehen, zerstören
- *Beispiel:* Dem Geschäftsmodell würde der Boden unter den Füßen weggezogen.

verleiten (zu + Dat.)

- *Formen:* verleitete, hat verleitet
- *Synonyme:* verführen, dazu bringen, verlocken
- *Beispiel:* Die lange Laufzeit verleite dazu, sich auf größere Risiken einzulassen.

sich einlassen (auf + Akk.)

- *Formen:* ließ sich ein, hat sich eingelassen
- *Synonyme:* sich riskieren, sich darauf einlassen, sich auf etwas wagen
- *Beispiel:* Man lässt sich auf größere Risiken ein.

beschließen

- *Formen:* beschloss, hat beschlossen
- *Synonyme:* entscheiden, festlegen, bestimmen
- *Beispiel:* Die Landesregierung hat beschlossen, keine neuen ÖPP-Projekte zu beginnen.

blockieren

- *Formen:* blockierte, hat blockiert
- *Synonyme:* verhindern, aufhalten, stoppen
- *Beispiel:* Die grün-rote Regierung blockiert den Autobahnausbau.

sich aussprechen (gegen / für + Akk.)

- *Formen:* sprach sich aus, hat sich ausgesprochen
- *Synonyme:* plädieren, Stellung beziehen, eintreten
- *Beispiel:* Der Bundesrechnungshof sprach sich gegen das Projekt aus.

einsparen

- *Formen:* sparte ein, hat eingespart
- *Synonyme:* sparen, reduzieren, kürzen
- *Beispiel:* Der Bund könnte 25 Millionen Euro einsparen.

sich verrechnen

- *Formen:* verrechnete sich, hat sich verrechnet
- *Synonyme:* falsch berechnen, einen Rechenfehler machen
- *Beispiel:* Besonders krass verrechnete sich die Stadt Trier.

vervielfachen (sich)

- *Formen:* vervielfachte (sich), hat (sich) vervielfacht
- *Synonyme:* sich vermehrfachen, stark ansteigen, sich potenzieren
- *Beispiel:* Das Beraterhonorar vervielfachte sich von 7.500 auf 298.000 Euro.

zuschieben (+ Dat.)

- *Formen:* schob zu, hat zugeschoben
- *Synonyme:* aufbürden, übertragen, zuweisen
- *Beispiel:* Die Risiken wurden der öffentlichen Hand zugeschoben.

ermitteln

- *Formen:* ermittelte, hat ermittelt
- *Synonyme:* feststellen, herausfinden, untersuchen
- *Beispiel:* Die Rechnungsprüfer ermittelten die einseitige Risikoverteilung.

bemängeln

- *Formen:* bemängelte, hat bemängelt
- *Synonyme:* beanstanden, kritisieren, monieren
- *Beispiel:* Es wurde bemängelt, dass ein Wirtschaftlichkeitsvergleich unterblieb.

stoßen (auf + Akk.)

- *Formen:* stieß, ist gestoßen
- *Synonyme:* antreffen, finden, entdecken
- *Beispiel:* Die Prüfer stießen auf ein Straßenstück, das als ÖPP geplant war.

klettern

- *Formen:* kletterte, ist geklettert
- *Synonyme:* steigen, ansteigen, in die Höhe gehen
- *Beispiel:* Die Jahresraten sind auf 78 Millionen Euro geklettert.

vorrechnen

- *Formen:* rechnete vor, hat vorgerechnet
- *Synonyme:* vorkalkulieren, aufzeigen, darlegen
- *Beispiel:* Der Personalratsvorsitzende rechnet vor, dass das Projekt über eine Milliarde kosten wird.

leer räumen

- *Formen:* räumte leer, hat leer geräumt
- *Synonyme:* ausräumen, freiräumen
- *Beispiel:* Ein Büro musste leer geräumt werden, um die Verträge auszulegen.

einsehen

- *Formen:* sah ein, hat eingesehen
- *Synonyme:* prüfen, durchlesen, Einblick nehmen
- *Beispiel:* Zwei Wochen lang durften die Abgeordneten die Verträge einsehen.

einfädeln

- *Formen:* fädelt ein, hat eingefädelt
- *Synonyme:* organisieren, in die Wege leiten, arrangieren
- *Beispiel:* Die Beratungsgesellschaft fädelt das Projekt ein.

stoppen

- *Formen:* stoppte, hat gestoppt
- *Synonyme:* anhalten, unterbrechen, beenden
- *Beispiel:* Frankfurt stoppte ein 500-Millionen-Euro-Projekt.

sich die Hände binden

- *Formen:* band sich die Hände, hat sich die Hände gebunden
- *Synonyme:* sich einschränken, sich festlegen, die Handlungsfreiheit verlieren
- *Beispiel:* Frankfurt würde sich städtebaulich die Hände binden.

verschmerzen

- *Formen:* verschmerzte, hat verschmerzt
- *Synonyme:* verkraften, hinnehmen, verwinden
- *Beispiel:* Den Verlust des Großprojekts mag die Branche noch verschmerzen.

sich distanzieren (von + Dat.)

- *Formen:* distanzierte sich, hat sich distanziert
- *Synonyme:* Abstand nehmen, sich abwenden, sich lossagen
- *Beispiel:* Großbritannien beginnt, sich von dem Modell zu distanzieren.

schönen

- *Formen:* schönte, hat geschönt
- *Synonyme:* beschönigen, frisieren, verfälschen
- *Beispiel:* Die Berechnungen seien geschönt.

vorlegen

- *Formen:* legte vor, hat vorgelegt
- *Synonyme:* präsentieren, einreichen, unterbreiten
- *Beispiel:* Der Haushaltsausschuss hat einen Bericht vorgelegt.

fremdeln

- *Formen:* fremdelte, hat gefremdelt
- *Synonyme:* sich scheuen, zurückhaltend sein, misstrauisch sein
- *Beispiel:* Nachdem wir jahrzehntelang gefremdelt hatten, näherten wir uns an.

sich annähern (+ Dat.)

- *Formen:* näherte sich an, hat sich angenähert
- *Synonyme:* näher kommen, sich zubewegen, aufeinander zugehen
- *Beispiel:* Wir hatten uns langsam angenähert.

ramponieren

- *Formen:* ramponierte, hat ramponiert
- *Synonyme:* beschädigen, in Mitleidenschaft ziehen, ruinieren
- *Beispiel:* Du gingst ziemlich ramponiert aus der Geschichte hervor.

hervorgehen (aus + Dat.)

- *Formen:* ging hervor, ist hervorgegangen
- *Synonyme:* sich ergeben aus, folgen aus, resultieren
- *Beispiel:* Wie aus einer Antwort der Bundesregierung hervorgeht, sind keine Mittel vorgesehen.

sich sorgen (um + Akk.)

- *Formen:* sorgte sich, hat sich gesorgt
- *Synonyme:* sich kümmern um, besorgt sein

- *Beispiel:* Du würdest gut für mich sorgen.

anvertrauen (+ Dat.)

- *Formen:* vertraute an, hat anvertraut
- *Synonyme:* übergeben, überlassen, in Obhut geben
- *Beispiel:* Wenn ich der Staatsanleihe mein Geld anvertraue, bekomme ich kaum etwas zurück.

sich abwenden (von + Dat.)

- *Formen:* wandte sich ab, hat sich abgewandt
- *Synonyme:* sich entfernen, aufhören, den Rücken kehren
- *Beispiel:* Er glaubt, dass ich mich irgendwann von Dir abwenden werde.

spurten

- *Formen:* spurtete, ist/hat gespurte
- *Synonyme:* rennen, rasen, sich beeilen
- *Beispiel:* Wenn Du nicht so spurtest, wie die Herde es vorhergesagt hatte...

anhimmeln

- *Formen:* himmelte an, hat angehimmelt
- *Synonyme:* verehren, bewundern, schwärmen für
- *Beispiel:* Solange die anderen Dich weiter anhimmeln, stellt das mein Urteil infrage.

infrage stellen

- *Formen:* stellte infrage, hat infrage gestellt
- *Synonyme:* bezweifeln, hinterfragen, anzweifeln
- *Beispiel:* Dadurch wird mein Urteil infrage gestellt.

sich einbringen (in + Akk.)

- *Formen:* brachte sich ein, hat sich eingebracht
- *Synonyme:* sich engagieren, beitragen, mitwirken
- *Beispiel:* Ich muss mich wohl deutlich mehr einbringen.

sich einlassen (auf + Akk.)

- *Formen:* ließ sich ein, hat sich eingelassen
- *Synonyme:* sich darauf einlassen, sich riskieren, eingehen auf
- *Beispiel:* Ich werde mich nicht mit Haut und Haaren auf Dich einlassen.

mitnehmen

- *Formen:* nahm mit, hat mitgenommen
- *Synonyme:* nutzen, ergreifen, profitieren von
- *Beispiel:* Ich werde mitnehmen, was sich mir bietet.

erlassen

- *Formen:* erließ, hat erlassen
- *Synonyme:* verabschieden, verkünden, in Kraft setzen
- *Beispiel:* Die Bundesregierung erlässt Regeln zum Anlegerschutz.

sich bewähren

- *Formen:* bewährte sich, hat sich bewährt
- *Synonyme:* sich als erfolgreich erweisen, bestehen, funktionieren
- *Beispiel:* Das Beratungsprotokoll habe sich in der Bankpraxis bewährt.

abfragen

- *Formen:* fragte ab, hat abgefragt
- *Synonyme:* erfragen, erheben, ermitteln
- *Beispiel:* Bankberater müssen detailliert abfragen, welche Ziele der Kunde verfolgt.

aushändigen

- *Formen:* händigte aus, hat ausgehändigt
- *Synonyme:* übergeben, überreichen, zustellen
- *Beispiel:* Der Berater muss dem Kunden das Protokoll aushändigen.

verschweigen (+ Dat.)

- *Formen:* verschwieg, hat verschwiegen
- *Synonyme:* verheimlichen, nicht erwähnen, zurückhalten
- *Beispiel:* Der Berater hatte dem Kunden die Risiken verschwiegen.

durchsetzen (Ansprüche)

- *Formen:* setzte durch, hat durchgesetzt
- *Synonyme:* geltend machen, erzwingen, erlangen
- *Beispiel:* Kunden können Ansprüche wegen Falschberatung leichter durchsetzen.

überreichen

- *Formen:* überreichte, hat überreicht
- *Synonyme:* übergeben, aushändigen, zukommen lassen
- *Beispiel:* In 20 Prozent der Fälle überreichten die Banker kein Protokoll.

anpreisen

- *Formen:* pries an, hat angepriesen
- *Synonyme:* empfehlen, bewerben, loben
- *Beispiel:* Manche Berater räumen ein, verstärkt Standardprodukte anzupreisen.

einräumen

- *Formen:* räumte ein, hat eingeräumt

- *Synonyme:* zugeben, zugestehen, eingestehen
- *Beispiel:* Manch einer räumt ein, Standardprodukte anzupreisen.

verstoßen (gegen + Akk.)

- *Formen:* verstieß, hat verstoßen
- *Synonyme:* verletzen, zuwiderhandeln, übertreten
- *Beispiel:* Kundenberater müssen mit Sanktionen rechnen, falls sie gegen ihre Pflichten verstoßen.

sich häufen

- *Formen:* häufte sich, hat sich gehäuft
- *Synonyme:* zunehmen, sich mehren, anwachsen
- *Beispiel:* Sobald sich Anschuldigungen gegen einen Berater häufen...

drohen (+ Dat.)

- *Formen:* drohte, hat gedroht
- *Synonyme:* bevorstehen, zu erwarten sein
- *Beispiel:* Dem Berater drohen harte Sanktionen.

widerspiegeln

- *Formen:* spiegelte wider, hat widergespiegelt
- *Synonyme:* abbilden, reflektieren, wiedergeben
- *Beispiel:* Die Protokolle können den Verlauf des Gesprächs nicht widerspiegeln.

auf Eis liegen

- *Formen:* lag auf Eis, hat auf Eis gelegen
- *Synonyme:* ruhen, pausieren, stillstehen
- *Beispiel:* Das Vorhaben liegt seit 2011 auf Eis.

sich gängeln lassen

- *Formen:* ließ sich gängeln, hat sich gängeln lassen
- *Synonyme:* sich bevormunden lassen, sich einschränken lassen
- *Beispiel:* Viele Betroffene fühlen sich gegängelt.

kalkulieren

- *Formen:* kalkulierte, hat kalkuliert
- *Synonyme:* berechnen, einschätzen, veranschlagen
- *Beispiel:* Der Versicherer kalkuliert die Versicherungstermine mit diesem Wissen.

2. MODALVERBEN (ausgewählte Stellen)

können (objektiv: Fähigkeit)

- *Beispiel:* Viele Kommunen können sich die Sanierung nicht leisten.

können (subjektiv: Vermutung)

- *Beispiel:* Die Kosten können am Ende über eine Milliarde betragen.

sollen (objektiv: Auftrag/Zweck)

- *Beispiel:* ÖPPs sollen dem Staat ein Problem abnehmen.

sollen (subjektiv: Behauptung Dritter / Konjunktiv I der indirekten Rede)

- *Beispiel:* 17,1 Prozent mehr Aktionäre soll es gegeben haben.

müssen (objektiv: Pflicht/Notwendigkeit)

- *Formen:* musste, hat gemusst/müssen
- *Beispiel:* Bankberater müssen ihre Empfehlung begründen.

müssen (subjektiv: starke Vermutung)

- *Beispiel:* Härter muss es die Branche treffen, dass Großbritannien sich distanziert.

dürfen (objektiv: Erlaubnis)

- *Formen:* durfte, hat gedurft/dürfen
- *Beispiel:* Die Abgeordneten durften die Verträge einsehen.

dürfen (subjektiv: Vermutung, Wahrscheinlichkeit)

- *Beispiel:* Das dürfte der ÖPP-Branche nicht gefallen.

wollen (objektiv: Absicht)

- *Formen:* wollte, hat gewollt/wollen
- *Beispiel:* Die Politik möchte 15 Prozent der Investitionen als ÖPP umsetzen.

3. REDEWENDUNGEN UND FESTE AUSDRÜCKE

- **von (der) Substanz leben** — von vorhandenen Ressourcen zehren, ohne zu erneuern
 - *Beispiel:* Deutschland lebt von seiner Substanz.
- **über alle (die) Berge sein** — längst weg sein, nicht mehr greifbar sein
 - *Beispiel:* Bis ein Projekt ausgelaufen ist, ist der (der) Politiker über alle Berge.
- **den (der) Boden unter den Füßen wegziehen** — jemandem die (die) Grundlage entziehen
 - *Beispiel:* Dem Geschäftsmodell würde der Boden unter den Füßen weggezogen.

- **unter (der) Verschluss halten** — geheim halten, nicht öffentlich machen
 - *Beispiel:* Die ÖPP AG hält alle Informationen unter Verschluss.
- **auf (das) Eis liegen / legen** — pausiert sein, ruhen
 - *Beispiel:* Das Vorhaben liegt seit 2011 auf Eis.
- **ins (das) Visier geraten** — zum (das) Ziel von (die) Überprüfung werden
 - *Beispiel:* Das Risiko, ins Visier der Finanzaufsicht zu geraten, wächst.
- **die (die) Hände binden** — die (die) Handlungsfreiheit einschränken
 - *Beispiel:* Frankfurt würde sich städtebaulich die Hände binden.
- **(das) Millionengrab** — ein (das) Projekt, das unerwartet viel (das) Geld verschlingt
 - *Beispiel:* ÖPPs sind oft Millionengräber.
- **in die (die) Bresche springen** — aushelfen, einspringen
 - *Beispiel:* Private Unternehmen springen in die Bresche.
- **mit Haut und Haaren** — vollständig, ohne (der) Vorbehalt
 - *Beispiel:* Ich werde mich nicht mit Haut und Haaren auf Dich einlassen.
- **am (der) Abgrund stehen** — vor dem (das) Scheitern stehen, in einer (die) Krise sein
 - *Beispiel:* Damals standen wir am Abgrund.
- **einen (der) Schritt weiter sein** — (der) Fortschritt gemacht haben
 - *Beispiel:* Heute sind wir einen Schritt weiter.
- **buy and hold** (kaufen und halten) — langfristige (die) Anlagestrategie
 - *Beispiel:* Die Strategie „kaufen und halten“ verlangt kein Engagement.
- **bis dass der (der) Tod uns scheidet** — für immer, auf (die) Ewigkeit
 - *Beispiel:* „Bis dass der Tod uns scheidet“ kannst Du an der Börse vergessen.
- **fremdgehen** — untreu sein (hier: andere (die) Anlageformen nutzen)
 - *Beispiel:* Ich bin ab und an fremdgegangen, habe Zertifikate gekauft.
- **den (der) Kopf verlieren** — die (die) Kontrolle über sich verlieren, irrational handeln
 - *Beispiel:* So laufe ich nicht Gefahr, meinen Kopf zu verlieren.
- **auf (der) Abstand halten** — vorsichtig bleiben, nicht zu nah herangehen
 - *Beispiel:* Andere, die Dich besser kennen, halten Dich auf Abstand.
- **es ist ein (das) Kreuz** — es ist ein (das) Ärgernis, eine (die) Last
 - *Beispiel:* Ach, es ist ein Kreuz.
- **voll des (das) Lobes sein** — sehr positiv urteilen, loben
 - *Beispiel:* Die Branche ist voll des Lobes.
- **(die) Kinderkrankheiten heilen** — anfängliche (die) Probleme beseitigen
 - *Beispiel:* Die in der Einführungsphase festgestellten Kinderkrankheiten würden geheilt.
- **einen disziplinierenden (der) Effekt haben** — zur (die) Ordnung zwingen
 - *Beispiel:* Die Protokollierungspflicht habe einen disziplinierenden Effekt.

4. NOMEN

- **die Partnerschaft** — die Kooperation, die Zusammenarbeit, das Bündnis
- **die Infrastruktur** — die Grundversorgung, das Versorgungsnetz
- **die Substanz** — die Grundlage, der Kern, das Fundament
- **das Beschaffungswesen** — der Einkauf, die Auftragsvergabe
- **der Befürworter** — der Unterstützer, der Anhänger, der Fürsprecher
- **das Millionengrab** — das Verlustprojekt, das Finanzdesaster
- **die Anhörung** — die Befragung, die Verhandlung, die Sitzung
- **der Rechnungshof** — die Prüfbehörde, die Finanzkontrolle
- **der Erfahrungsbericht** — der Praxisbericht, die Auswertung

- **die Wirtschaftlichkeitsuntersuchung** — die Kosten-Nutzen-Analyse, die Wirtschaftlichkeitsprüfung
 - **die Risikokosten** — die Aufwendungen für Risiken, die Risikoprämie
 - **die Auftragsvergabe** — die Ausschreibung, die Auftragserteilung
 - **die Regie** — die Leitung, die Steuerung, die Federführung
 - **die Nutzungsgebühr** — die Benutzungsgebühr, das Entgelt, die Miete
 - **das Volumen** — der Umfang, das Ausmaß, die Größenordnung
 - **das Geschäftsgeheimnis** — das Betriebsgeheimnis, die vertrauliche Information
 - **die Transparenzplattform** — das Informationsportal, die Offenlegungsseite
 - **die Vergütung** — die Bezahlung, das Honorar, das Entgelt
 - **das Entgelt** — die Vergütung, die Gebühr, die Bezahlung
 - **die Akteneinsicht** — die Einsichtnahme, der Zugang zu Dokumenten
 - **die Geheimschutzstelle** — der Sicherheitsbereich, die Verschlussstellen
 - **die Schuldenbremse** — die Begrenzung der Neuverschuldung, die Fiskalregel
 - **die Verschuldung** — die Schulden, die Verbindlichkeiten
 - **die Vertragslaufzeit** — die Laufzeit, die Vertragsdauer
 - **der Sanierungsstau** — der Renovierungsrückstand, der Investitionsstau
 - **der Kreistag** — das Kommunalparlament, die Kreisversammlung
 - **die Kostensteigerung** — die Verteuerung, die Preiserhöhung
 - **der Personalrat** — die Mitarbeitervertretung, der Betriebsrat
 - **die Beratungsgesellschaft** — das Beratungsunternehmen, die Consultingfirma
 - **die Mehrwertsteuererhöhung** — die Umsatzsteuererhöhung
 - **die Marktberreinigung** — die Konsolidierung, die Flurbereinigung im Markt
 - **die Aktie** — der Anteilsschein, das Wertpapier
 - **der Aktionär** — der Anteilseigner, der Teilhaber
 - **der Aktienfondsbesitzer** — der Fondsanleger, der Fondsteilhaber
 - **der Discount-Broker** — die Direktbank, der Online-Broker
 - **die Staatsanleihe** — die Bundesanleihe, das Staatsschuldpapier
 - **die Dividende** — die Gewinnausschüttung, die Ertragsverteilung
 - **die Rendite** — der Ertrag, die Verzinsung, der Gewinn
 - **die Volatilität** — die Schwankungsbreite, die Unbeständigkeit
 - **der Sachwert** — der materielle Wert, der Realwert
 - **das Zertifikat** — das Finanzprodukt, die Schuldverschreibung
 - **der ETF** — der börsengehandelte Fonds, der Indexfonds
 - **die Aktienquote** — der Aktienanteil, die Aktiengewichtung
 - **der Anleger** — der Investor, der Geldanleger, der Kapitalanleger
 - **die Amour fou** — die leidenschaftliche Liebschaft, die verrückte Liebe
 - **die Kursschwankung** — die Preisbewegung, die Kursveränderung
 - **das Beratungsprotokoll** — das Gesprächsprotokoll, die Beratungsdokumentation
 - **der Anlegerschutz** — der Investorenschutz, der Verbraucherschutz
 - **die Protokollpflicht** — die Dokumentierungspflicht
 - **die Falschberatung** — die Fehlberatung, die mangelhafte Beratung
 - **der Schadensersatzanspruch** — die Entschädigungsforderung, die Schadensforderung
 - **die Provision** — die Vermittlungsgebühr, die Courtage, das Honorar
 - **das Berufsverbot** — die Berufsuntersagung, der Ausschluss vom Beruf
 - **die Finanzaufsicht** — die Aufsichtsbehörde, die BaFin
 - **die Lebensversicherung** — die Altersvorsorge, die Rentenversicherung
 - **die Anlageform** — die Investitionsart, die Geldanlage
 - **die Anlageklasse** — die Assetklasse, die Vermögensklasse
-

5. ADJEKTIVE UND ADVERBIEN

- **trist** — trostlos, düster, freudlos
 - **sperrig** — umständlich, schwerfällig, unhandlich
 - **vertraulich** — geheim, nicht-öffentlich, diskret
 - **eklatant** — offensichtlich, krass, auffallend
 - **konventionell** — herkömmlich, traditionell, üblich
 - **baufällig** — marode, einsturzgefährdet, schadhaft
 - **maßgeblich** — entscheidend, wesentlich, ausschlaggebend
 - **überschaubar** — begrenzt, gering, klein
 - **streng** — rigoros, hart, unnachgiebig
 - **einseitig** — unausgewogen, parteiisch, ungleich
 - **schwammig** — vage, unklar, ungenau, unpräzise
 - **akribisch** — sorgfältig, pedantisch, gründlich
 - **flächendeckend** — umfassend, überall, durchgängig
 - **disziplinierend** — ordnend, regulierend, straffend
 - **volatil** — schwankend, unbeständig, wechselhaft
 - **wankelmütig** — unbeständig, sprunghaft, launisch
 - **ramponiert** — beschädigt, mitgenommen, lädiert
 - **abgeklärt** — gelassen, ruhig, nüchtern
 - **berechenbar** — vorhersehbar, kalkulierbar, verlässlich
 - **unberechenbar** — unvorhersehbar, launisch, unkontrollierbar
 - **mickrig** — gering, erbärmlich, kläglich
 - **ausgerechnet** — gerade, just, eben (betont das Unerwartete)
 - **kurzfristig** — für kurze Zeit, vorübergehend, zeitnah
 - **indirekt** — mittelbar, auf Umwegen
 - **rasant** — schnell, rapide, stürmisch
 - **vielfach** — mehrfach, oft, in vielen Fällen
 - **mittlerweile** — inzwischen, unterdessen, zwischenzeitlich
 - **offenbar** — anscheinend, augenscheinlich, offensichtlich
 - **bislang** — bisher, bis jetzt, bis dato
-

6. VERBEN MIT PRÄPOSITIONEN UND KASUS

sich eignen als / für + Akkusativ

- *Bedeutung:* passen, geeignet sein
- *Beispiel:* Das Projekt eignet sich als öffentlich-privates Vorhaben.

investieren in + Akkusativ

- *Bedeutung:* Geld einsetzen, anlegen
- *Beispiel:* In der Vergangenheit wurde zu wenig in die Erhaltung investiert.

profitieren von + Dativ

- *Bedeutung:* Nutzen ziehen aus, Gewinn haben
- *Beispiel:* Alle profitieren von diesem Modell.

sich äußern zu + Dativ

- *Bedeutung:* Stellung nehmen, kommentieren
- *Beispiel:* Er möchte sich nicht zu Einzelheiten äußern.

belegen mit + Dativ

- *Bedeutung:* belasten, versehen mit
- *Beispiel:* Die Vergabe wurde mit hohen Risikokosten belegt.

drängen auf + Akkusativ

- *Bedeutung:* bestehen auf, fordern
- *Beispiel:* Der Abgeordnete drängte auf Akteneinsicht.

klagen auf + Akkusativ

- *Bedeutung:* vor Gericht fordern, einklagen
- *Beispiel:* Er klagte auf Akteneinsicht.

verzichten auf + Akkusativ

- *Bedeutung:* absehen von, aufgeben
- *Beispiel:* Er verzichtete darauf, in die nächste Instanz zu gehen.

sich verpflichten zu + Dativ

- *Bedeutung:* sich binden, zusagen
- *Beispiel:* Er musste sich schriftlich verpflichten, mit niemandem zu sprechen.

verleiten zu + Dativ

- *Bedeutung:* verführen, dazu bringen
- *Beispiel:* Die lange Laufzeit verleitet dazu, größere Risiken einzugehen.

sich einlassen auf + Akkusativ

- *Bedeutung:* sich riskieren, sich auf etwas wagen
- *Beispiel:* Man sollte sich nicht auf zu große Risiken einlassen.

sich aussprechen gegen / für + Akkusativ

- *Bedeutung:* plädieren, Stellung beziehen
- *Beispiel:* Der Rechnungshof sprach sich gegen das Projekt aus.

sich distanzieren von + Dativ

- *Bedeutung:* Abstand nehmen, sich abwenden
- *Beispiel:* Großbritannien beginnt, sich von dem Modell zu distanzieren.

hervorgehen aus + Dativ

- *Bedeutung:* sich ergeben aus, resultieren
- *Beispiel:* Wie aus dem Bericht hervorgeht, sind die Kosten gestiegen.

stoßen auf + Akkusativ

- *Bedeutung:* antreffen, entdecken
- *Beispiel:* Die Prüfer stießen auf schwere Fehler.

sich abwenden von + Dativ

- *Bedeutung:* aufhören, sich lossagen
- *Beispiel:* Ich werde mich irgendwann von Dir abwenden.

verstoßen gegen + Akkusativ

- *Bedeutung:* verletzen, zuwiderhandeln
- *Beispiel:* Der Berater verstieß gegen seine Pflichten.

verankern in + Dativ

- *Bedeutung:* festschreiben, fixieren
- *Beispiel:* Die Schuldenbremse ist im Grundgesetz verankert.

zurechnen + Dativ

- *Bedeutung:* zuordnen, zuschreiben
- *Beispiel:* Die Kredite werden den privaten Unternehmen zugerechnet.

verlagern in + Akkusativ

- *Bedeutung:* verschieben, transferieren
- *Beispiel:* Angelegenheiten werden in den Bereich der Geschäftsgeheimnisse verlagert.

entziehen + Dativ

- *Bedeutung:* wegnehmen, vorenthalten
- *Beispiel:* Projekte werden der demokratischen Kontrolle entzogen.

sich einbringen in + Akkusativ

- *Bedeutung:* sich engagieren, mitwirken
- *Beispiel:* Ich muss mich mehr in unsere Beziehung einbringen.

rechnen mit + Dativ

- *Bedeutung:* erwarten, in Betracht ziehen
- *Beispiel:* Der Berater muss mit harten Sanktionen rechnen.

anvertrauen + Dativ

- *Bedeutung:* übergeben, überlassen
- *Beispiel:* Wenn ich der Staatsanleihe mein Geld anvertraue...

übertragen an + Akkusativ

- *Bedeutung:* delegieren, abtreten
- *Beispiel:* Die Abschnitte wurden an Privatfirmen übertragen.

zuschieben + Dativ

- *Bedeutung:* aufbürden, zuweisen
- *Beispiel:* Die Risiken wurden der öffentlichen Hand zugeschoben.